

**Zeitschrift:** Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja  
**Herausgeber:** Comité internacional de la Cruz Roja  
**Band:** - (1965)  
  
**Rubrik:** Servicios especializados

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

visitar la prisión de Stara-Zagora, donde se encuentran los condenados por delitos políticos. Se entrevistó libremente y en privado con ocho de estos detenidos, elegidos por él. El caso de algunos detenidos fue objeto de un examen particular.

## **SERVICIOS ESPECIALIZADOS**

### **Agencia Central de Informaciones (Ginebra)**

Este Servicio sigue siendo uno de los más importantes del CICR y su actividad, veinte años después de haber terminado la segunda guerra mundial, apenas si puede decirse que haya disminuído. En 1965, la Agencia ha recibido 54.203 peticiones y comunicaciones diversas (61.449 en 1964) y ha expedido una correspondencia que constaba de 59.616 pliegos (60.987). Ha iniciado 15.097 encuestas en relación con las cuales ha recibido 8.000 contestaciones, siendo 5.000 aproximadamente positivas.

La Agencia ha establecido 2.278 certificados de cautiverio relativos a la guerra de 1939-1945. Estos certificados están destinados generalmente a antiguos combatientes o resistentes que se acercan de la edad de jubilación y quienes, para mejorar las pensiones a que tienen derecho, deben demostrar que fueron prisioneros de guerra o internados civiles. A este respecto, los ficheros de la Agencia ofrecen, con frecuencia, la única posibilidad de facilitar estas pruebas, sobre todo en los países en los que fueron destruídos o dispersados los archivos.

La actividad de la Agencia se lleva a cabo, generalmente, en estrecha colaboración con las oficinas de informaciones de las Sociedades nacionales. Así por ejemplo, en 1965, la Agencia mantuvo un abundante intercambio de correspondencia con la Alianza de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja de la URSS y con las Sociedades nacionales de otros países del Este de Europa. En numerosos casos, esta colaboración ha producido resultados positivos.

Algunos conflictos han impuesto tareas especiales a los servicios de la Agencia. Este fue el caso especialmente con el conflicto indo-pakistaní.

En esta oportunidad, la Agencia transmitió 510 nombres, con las correspondientes tarjetas de captura, de prisioneros de guerra pakistaníes en la India, y 566 nombres de prisioneros indios en el Pakistán. Transmitió además 550 nombres de internados civiles pakistaníes y 51 de

indios en el Pakistán. Estas cifras, que aumentaron considerablemente durante las primeras semanas de 1966, no dan cuenta de la importancia que tuvo el trabajo de control de las listas de nombres, en las que las duplicaciones eran frecuentes y en las que no existía estabilidad ortográfica de clase alguna.

En relación con la situación en el Vietnam, la Agencia ha transmitido 1.549 mensajes de una región a otra de este país destrozado por la guerra. Finalmente, en el Oriente Medio, ha seguido sirviendo de intermediario para la transmisión de mensajes familiares entre Israel y los Estados Árabes, así como entre las diferentes partes del Yemen dividido por las hostilidades. Para estos dos sectores del Oriente Medio, el número de mensajes transmitidos fue superior a 2.700.

### **Servicio Internacional de Búsquedas (Arolsen)**

En el año 1965 se celebraba el vigésimo aniversario del Servicio Internacional de Búsquedas (SIR). Conocidos son los trágicos acontecimientos que hicieron necesaria, en 1945, la creación de esta institución. Por consideración a las desgraciadas víctimas, el SIR se ha abstenido de celebrar este aniversario con una manifestación de cualquier clase. Simultáneamente se debía haber celebrado otro aniversario: diez años antes, en 1955, el CICR se había visto confiar la dirección de este organismo que es el manantial de informaciones más importante de cuantos existen sobre la suerte de las personas deportadas o desplazadas en el transcurso de la segunda guerra mundial, tanto en Alemania como en los países ocupados por las tropas alemanas.

Es interesante mencionar que, veinte años después de haber terminado la guerra, la actividad del SIR sigue siendo considerable, puesto que en este servicio trabajan en la actualidad más de 230 personas. Con objeto de dar una idea del trabajo llevado a cabo por el SIR, he aquí el número de peticiones que le llegan anualmente desde 1951, fecha en que se inició la estadística de trabajo:

1951 :	52.000	1956 :	158.000
1952 :	53.000	1957 :	204.000
1953 :	67.000	1958 :	155.000
1954 :	103.000	1959 :	126.000
1955 :	138.000	1960 :	115.000

1961 : 129.000	1964 : 198.000
1962 : 155.000	1965 : 130.000
1963 : 101.000	

Total: 1,9 millones aproximadamente

Por otra parte, el SIR sigue adquiriendo un gran número de documentos que vienen a agregarse a los importantes archivos que ya posee.

### **Servicio del Personal Sanitario**

El CICR que, en virtud de sus Estatutos, debe contribuir, con vistas a los eventuales conflictos, « a la preparación y al desarrollo del personal y del material sanitario, en colaboración con las organizaciones de la Cruz Roja, los Servicios de Sanidad Militar y otras autoridades competentes », ha participado en diferentes reuniones internacionales, ha mantenido estrechos contactos con el mundo de las enfermeras y ha llevado a cabo importantes misiones, especialmente en África.<sup>1</sup>

### **Servicio de inválidos de guerra**

Este Servicio se ha seguido ocupando de los inválidos de guerra yemeníes a quienes el CICR ha ofrecido la posibilidad de trasladarse a El Cairo para ser equipados en esta ciudad, con la colaboración de la Media Luna Roja de la República Árabe Unida <sup>2</sup>.

En total, 44 inválidos yemeníes se han trasladado a la capital egipcia en nueve grupos.

---

<sup>1</sup> Véase págs. 38 (Misiones generales en África) – 60 (el CICR en la 17ª Reunión del Comité Consultivo de Enfermeras de la Liga) y 65 (XIII Congreso Internacional de Enfermeras).

<sup>2</sup> Véase pág. 32

## RECAPITULACIÓN

de los socorros distribuídos o transmitidos por el CICR en 1965 que consta de los socorros en metálico o en especie comprados o procedentes de los fondos propios del CICR, así como de los que el CICR ha distribuído o ha transportado en su calidad de intermediario neutral, por cuenta de los diferentes donantes (Sociedades nacionales de la Cruz Roja, Gobiernos o dadores particulares).

Los socorros materiales no constituyen más que un aspecto, entre otros, de la actividad humanitaria del CICR.

Países	Categoría de personas socorridas	Valor en Francos suizos
<i>Camboya</i> . . . . .	Transferencia de fondos a la Cruz Roja para asistencia a los refugiados . . . . .	15.000,—
<i>Chipre</i> . . . . .	Distribución de socorros a la población víctima de los acontecimientos . . . . .	126.400,—
<i>Congo</i> . . . . .	Entrega de medicamentos para aliviar la suerte de los rehenes en Buta . . . . .	10.000,—
<i>Francia</i> . . . . .	Expedición desde Ginebra de donativos en especie recibidos para los niños de los « harqueños » . . . . .	40.558,—
<i>Grecia</i> . . . . .	Expedición de queso y de prendas de vestir a la Cruz Roja Helénica con destino a los detenidos políticos y a la población necesitada . . . . .	17.000,—
<i>Japón</i> . . . . .	Donativo en metálico a la Cruz Roja Japonesa para el Hospital de Hiroshima . .	2.000,—
<i>Jordania</i> . . . . .	Expedición de prendas de vestir y zapatos donados por la Cruz Roja Suiza para los refugiados . . . . .	6.000,—
<i>India</i> . . . . .	Expedición desde Ginebra de plasma, medicamentos y leche en polvo a la Cruz Roja de la India . . . . .	
	- comienzo de la acción de socorros en favor de los refugiados . . . . .	296.823,—
	Suma y sigue . . . . .	513.781,—

Países	Categoría de personas socorridas	Valor en Francos suizos
	Suma anterior . . . .	513.781,—
<i>Hungría</i> . . . . .	Envío desde Ginebra de medicamentos a la Cruz Roja Húngara . . . . .	8.545,—
<i>Laos</i> . . . . .	Distribución de socorros a los refugiados	73.000,—
<i>Pakistán</i> . . . . .	Expedición desde Ginebra de plasma, medicamentos y leche en polvo . . . . . — comienzo de la acción de socorros en favor de los refugiados . . . . .	381.868,—
<i>Polonia</i> . . . . .	Envío desde Ginebra de medicamentos a la Cruz Roja Polaca . . . . .	23.640,—
<i>Vietnam del Sur</i> . .	Acción en favor de los refugiados y de los inválidos . . . . . Distribución de socorros comprados sobre el propio terreno, enviados desde Ginebra o expedidos directamente por las Sociedades donantes . . . . .	251.552,—
<i>Vietnam del Sur FNL</i> . . . . .	Envío desde Ginebra al delegado del FNL en Moscú de donativos en especie transmitidos por Ginebra (Cruz Roja Sueca, Finlandesa, Danesa y de la India), expedición por vía marítima del donativo de la Central Sanitaria Suiza	109.000,—
<i>Vietnam del Norte</i> .	Transferencia de fondos a la Cruz Roja, Hanoi (CICR, Cruz Roja Sueca y Cruz Roja Japonesa), expedición de medicamentos desde Ginebra a Hanoi por avión . . . . .	110.000,—
<i>Yemen</i> . . . . .	Distribución de víveres y de prendas de vestir a la población, equipo de los inválidos, coste de las misiones médicas, gastos de administración del hospital de Uqd, incluidos los de la delegación de Yedda . . . . .	1.777.000,—
<i>Varios</i> . . . . .	Casos individuales, detenidos, refugiados, etc. . . . .	71.342,—
	Total Francos suizos . .	3.319.728,—